

**Zeitschrift:** Bulletin CILA : organe de la Commission interuniversitaire suisse de linguistique appliquée

**Herausgeber:** Commission interuniversitaire suisse de linguistique appliquée

**Band:** - (1979)

**Heft:** 30

  

**Bibliographie:** Ouvrages reçus

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Ouvrages reçus

- Abraham, Werner, Robert Binnick (Hrsg.): *Generative Semantik*, 2. verbesserte Auflage, Wiesbaden, Akademische Verlagsgesellschaft Athenaion, 1979, 313 S.
- Alcott, Louisa M.: *Little Women*, adapted by Jennifer Brain, Alpha Classics, Oxford, Oxford University Press, 1979, 96 p.
- Berruto, Gaetano: *Le varietà dell'italiano*, Bellinzona, Dipartimento della pubblica educazione, Ufficio dell'Insegnamento medio, 1978, 35 p.
- Bi-lingual Learning in Multi-Racial Societies, Selected Titles*, The Hague, Bernard van Leer Foundation, 1978, 321 p.
- Brontë, Charlotte: *Jane Eyre*, adapted by Rosemary Border, Alpha Classics, Oxford, Oxford University Press, 1979, 96 p.
- Bynon, Theodora: *Historical Linguistics*, Cambridge Textbooks in Linguistics, Cambridge, Cambridge University Press, 1977, 301 p.
- Combettes, B., J. Fresson, R. Tomassone: *De la phrase au texte. Classe de quatrième*, Paris, Librairie Delagrave, 1979, 192 p.
- Defoe, Daniel: *Robinson Crusoe*, adapted by Rosemary Border, Alpha Classics, Oxford, Oxford University Press, 1979, 96 p.
- Depée, J., P. et N. Larreya: *Modern World, 1<sup>e</sup> F*, Paris, Fernand Nathan, Nathan Technique, 1978, 128 p.
- Dickens, Charles: *Great Expectations*, adapted by Ronald Storer, Alpha Classics, Oxford, Oxford University Press, 1979, 96 p.
- Dickens, Charles: *Oliver Twist*, adapted by Ronald Storer, Alpha Classics, Oxford, Oxford University Press, 1979, 94 p.
- Ellegård, Alvar: *The Syntactic Structure of English Texts. A Computer-Based Study of Four Kinds of Text in the Brown University Corpus*, Göteborg, Acta Universitatis Gothoburgensis, 1978, 115 p.
- Fiusa, D., M.J. Kehl, Fr. Weiss: *En effeuillant la marguerite. Exercices d'entraînement à la compréhension et à l'expression orales. Dossier du professeur, Cahier de l'élève*, München, Langenscheidt-Hachette, 1978, 48 p., 46 p.
- Geffroy, René: *La conjugaison orale des verbes français*, Paris, Hachette, 1978, 64 p.
- Gerver, D., H.W. Sinaiko (eds.): *Language Interpretation and Communication*, New York, London, Plenum Press, 1978, 427 p.
- Goedert, Charles: *Guide pratique de grammaire française*, Paris, Hachette, 1978, 221 p.
- Greimas, A.J., J. Courtés: *Sémiotique. Dictionnaire raisonné de la théorie du langage*, Paris, Hachette, 1979, 424 p.
- Gremy, A., R. Le Breton-Stiling, G. Gaudemier: *L'anglais dans les classes préparatoires*, Paris, Fernand Nathan, 1978, 142 p.
- Gremy, A., R. Le Breton-Stiling, D. Dageras: *Say what you mean, 1<sup>e</sup>*, Paris, Fernand Nathan, 1978, 160 p.
- Guion, J. + J.: *Enseigner l'orthographe*. Paris, Sermap-Hatier, 1978, 144 p.
- Gutknecht, Christoph (ed.): *Contributions to Applied Linguistics III*, Frankfurt/M., Bern, Lang, 1978, 131 p.
- Hardy, Thomas: *Far From the Madding Crowd*, Adapted by Tim Hall, Alpha Classics, Oxford, Oxford University Press, 1979, 94 p.
- Johansson, Stig: *Some Aspects of the Vocabulary of Learned and Scientific English*, Göteborg, Acta Universitatis Gothoburgensis, 1978, 60 p.
- Johansson, Stig: *Studies of Error Gravity. Native Reactions to Errors Produced by Swedish Learners of English*, Göteborg, Acta Universitatis Gothoburgensis, 1978, 140 p.
- Jupp, T.C., S. Hodlin, C. Heddesheimer, J.P. Lagarde: *Apprentissage linguistique et communication. Méthodologie pour un enseignement fonctionnel aux immigrés*, Paris, CLE international, 1978, 176 p.

- «Lire en français langue étrangère», *Le Français dans le Monde* 141, Paris, Hachette/Larousse, novembre/décembre 1978, 111 p.
- Nehls, Dietrich (ed.): *Studies in Descriptive English Grammar*, Heidelberg, Julius Groos Verlag, 1978, 115 p.
- Olsson, Margareta: *Intelligibility. An Evaluation of some Features of English Produced by 14-Year Olds*, Göteborg, Acta Universitatis Gothoburgensis, 1977, 260 p.
- Ossola, Carlo, Mario Ricciardi (a cura di): *Inchiesta sulla storia letteraria*, Torino, Stampatori, 1978, 196 p.
- Password* 10, 11, 12, Harmondsworth, Penguin, 1978, 32, 32, 32 p.
- Pelz, Heidrun: *Linguistik für Anfänger*, Hamburg, Hoffmann und Campe, 1975, 285 S.
- Pimsleur, Paul: *Le pont sonore*, Paris, Hachette, 1978, 175 p.
- Reboullet, André, Jean-Louis Malandain, Jacques Verdol: *Méthode Orange 1. Livre de l'élève*, Paris, Hachette, 1978, 125 p.
- Roland, Paul: *Skidiz: lexique du français familier à l'usage des étrangers qui veulent comprendre «ce qu'ils disent»*, Paris, Hachette, 1977, 87 p.
- Rowlands, K.E.: *Management English. A Language Course for Foreign Executives. Activities Book. Course Book*, London, Sydney, Auckland, Toronto, Hodder and Stoughton, 1979, 108 p., 182 p.
- Schecker, Michael (Hrsg.): *Methodologie der Sprachwissenschaft*, Hamburg, Hoffmann und Campe, 1976, 259 S.
- Schlieben-Lange, Brigitte (Hrsg.): *Sprachtheorie*, Hamburg, Hoffmann und Campe, 1975, 344 S.
- Souchon Patrick: *Mon premier disque*, Paris, Hachette, 1978, 47 p.
- Stevens, Peter (ed.): *In honour of A.S. Hornby*, Oxford, Oxford University Press, 1978, 189 p.
- Ústav Pro Českou A Světovou Literaturu Čsav (éd.): *Českā Literārni Věda 1976 Neslovenské Literatry*, Praha, Ústav Pro Českou A Světovou Literaturu Čsav, 1978, 182 p.
- Valdman, Albert (ed.): *Studies in Second Language Acquisition*, Volume 1, Number 2, (reproduced by the) Indiana University Linguistics Club, 310 Lindley Hall, Bloomington, Indiana 47401, 1978, 155 p.
- Warren, Beatrice: *Semantic Patterns of Noun-Noun Compounds*, Göteborg, Acta Universitatis Gothoburgensis, 1978, 266 p.
- Wacyn-Jones, Peter: *Penguin Functional English: Impact. English for Social Interaction*, Harmondsworth, Penguin Books Ltd., 1979, 191 p.
- Wacyn-Jones, Peter: *Act English. A Book of Role-plays*, Harmondsworth, Penguin Books Ltd., 1978, 116 p.
- Wacyn-Jones, Peter: *Act English. A Book of Role Cards*, Harmondsworth, Penguin Books Ltd., 1978, 40 p.